

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe ună anū 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe anū 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULŪ XLVIII.

Joi 14 (26) Februaru

Nr. 35.

1885.

BrașovŪ, 12 (24) Februaru 1885.

Peste câteva zile Românimea va serbă aniversarea morții lui Horia și Cloșca.

Sâmbătă în 16 (28) Februaru 1885 se împlinesc o sută de ani, de când acești capi ai revoluțiunii române din 1784 au trebuit să sufere ororile cele mai crâncene ale morții sub loviriile călăului, ca, după patru seculi de cumplită sclăvia, să potă resări din nou pe acestă clasică pământă semênța libertății pentru poporul român.

VeaculŪ, ce ne desparte de acēsta durerōsă și tragică zi, a spălatŪ totŪ gunoiulŪ și petrișulŪ, în care era ascunsă pētra scumpă a marilor sentimente și a nobilelor scopuri, de cari au fostŪ conduși eroii dela 1784 și curată și limpede ca cristalulŪ apare ea ađi înaintea tribunalului istoriei.

Istoria, acēsta deită severă și drēptă, care tōte le scōte la lumină, tōte le rēsbună și le împacă, care face din „tēlhari „eroi“ și din „eroi“ „tēlhari,“ a rēsbunată și batjocurile, ce au trebuit să le sufere Horia și Cloșca după ce au fostŪ prinși și până în ultimulŪ momentŪ, când li s'au spartŪ piepturile și li s'au frēntŪ fluierile picioarelorŪ cu rōta.

Horia apare ađi înaintea scrutărei științifice a istoricilorŪ din tōte nēmurile în lumină s'a adevērată nu ca „tālharŪ“ și „ucigașŪ rebelŪ,“ ci ca unŪ mare și adevēratŪ luptătorŪ pentru libertatea poporului român.

Nouē-deci de ani au trebuit să trecă dela mōrtea lui pentru ca Horia să fie admiratŪ chiar și de adversari în scrierile lorŪ.

In opulŪ: „Epoca lui Horia în Transilvania,“ scrisŪ de FranciscŪ Szilagyi și publicatŪ în Peșta la 1871 acestŪ istoricŪ maghiarŪ nu s'a pututŪ reținē de-a nu aduce și elŪ tributulŪ recunoștinței inimei mari a lui Horia, scriindŪ pe pagina 234 următoarele cuvinte:

„IstoriculŪ imparțialŪ trebuie să mărturisēscă, că Horia a purtatŪ pe inima sa sōrtea poporului său apēsatu și eliberarea lui, și cu tōte că pentru acestŪ nobilŪ scopŪ s'a folositŪ de mijlocele cele mai condamnabile, dēr causa pentru care și-a consacratŪ tōtă activitatea și tōtă viața și pentru care a și jertfitŪ, niciodată n'a trădatŪ, ci i-a rēmasŪ până în sfērșitŪ credinciosŪ, chiar și pe eșafotŪ în fața morții celei mai crâncene.“

Ar fi ore cu puțință ca atunci, când înșiși adversarii aprețiează astfel mărimea sufletului lui Horia, noi urmașii lui să rēmānemŪ nemișcați într'unŪ momentŪ atâtŪ de serbătorescŪ cum este aniversarea de o sută de ani a morții sale?

Căpitani romāni dela 1784 au luptatŪ pentru îmbunătățirea sōrtei poporului nostru, pentru eliberarea lui de sub jugulŪ tirāniei seculare, ei au urmăritŪ acestŪ nobilŪ scopŪ rēmāindŪ întotdēuna credincioși causei sante a poporului, ei și-au sacrificat chiar viața pentru elŪ și noi, urmașii lorŪ, să nu avemŪ, după o sută de ani, în care timpŪ amŪ simțitŪ ușurarea sōrtei, ce au purtatŪ o ei în inima lorŪ, să nu avemŪ, đicŪ, atâtă pietate cătră acele mărețe umbre, ca să vērșāmŪ măcarŪ o lacrimă în a lorŪ amintire și să rostimŪ o rugăciune fierbinte cătră Părintele cerescŪ alŪ popōrelorŪ pentru sufletele lorŪ?

AmŪ trebui să nu fimŪ strănepoții acelorŪ legionari, cari se mândreau, că știu să aducă aminte de binefaceri ca și de injurii; amŪ tre-

bui să nu fimŪ fiii acelu poporŪ, a căruia libertate a rēsăritŪ în peptulŪ lui Horia și să nu avemŪ inimă pentru propria nōstră sōrte, pentru sânta causă a libertății nōstre, la care marele erou a ținutŪ cu credință neînfrântă chiar și în fața morții, ca să nu ne aducemŪ aminte cu pietate de iubirea lui nestrămutată, de jertfele și suferințele lui, îndurate împreună cu soții săi, cari nu l'au părăsitŪ până în ultimulŪ momentŪ!

Orice RomânŪ cu sēmțŪ nobilŪ a trebuit să se întristeze vēđēndŪ, că în împrejurările politice de astăzi nu ni-a fostŪ cu puțință de a serbă aniversarea de o sută de ani a revoluțiunii din 1784, așa cum se cuvenea și cum dorea inima nōstră.

Noi, cari totdēuna amŪ ținutŪ contŪ de tōte împrejurările, amŪ tăcutŪ până acuma; amŪ tăcutŪ mai vērtoșŪ pentru că alții nu tăceau și fiind că adversarii noștri dintru începutŪ s'au silitŪ de a descrie lucrulŪ astfel, ca și când din afară amŪ fi jidăriți și influințați și ca și când noi aici n'amŪ mai vrea să scimŪ de trecutulŪ nostru, de marii bărbați ai acestui trecutŪ și de jertfele, ce le-au adusŪ ei pentru noi!

Liniște domnesce acum earășii în acēsta privință în tōte părțile și de aceea a sositŪ momentulŪ ca organulŪ nostru să-și redice glasulŪ, solicitândŪ împlinirea unei sacre datorii a RomānilorŪ dela noi cătră umbrele martirilorŪ, cari și-au espiatŪ viața pe eșafotŪ la 28 Februaru 1785 pentru ca să ușureze jugulŪ, sub care gemeau propărinții lorŪ.

Și fiind că liniște domnesce pretutindenŪ, cuvine-se ca și serbarea nōstră să fie liniștită și plină de serioșitate.

N'avemŪ lipsă de nici o pregătire. Sē ne îmbrăcāmŪ în vestmintele nōstre de sērbătore și să mergemŪ la biserică. Aici în casa Domnului sēu, unde nu este biserică, sub cerulŪ liberŪ să înălțāmŪ rugile nōstre cătră TatălŪ celŪ de susŪ pentru sufletele marilorŪ martiri și pentru ca să ne dea și noue acea tăriă și credință nestrămutată în viitorulŪ poporului românŪ, de care au fostŪ însuflețiți ei.

Cei cu dare de mână să dé unŪ semnŪ alŪ pietății lorŪ, prin împărțirea de milă la cei sērmani, căci Horia multŪ se gândea la lipsele lorŪ jăluindu-se că-i ducŪ dela Pontiu la PilatŪ și că „bieții omeni nu mai potŪ âmblă în susŪ și în josŪ, căci le e frigŪ și flământescŪ.“

Cei ce vorŪ să împedeați de a sērbători în ziua aniversării, adecă Sâmbătă în 16 (28) a lunei curente, o potŪ face acēsta și în ziua următoare, care este o Duminecă. SperāmŪ că toți preoții noștri vorŪ aminti în rugăciunile lorŪ dinaintea altarului și pe martirii libertății române dela 1784—85, cântându-le vecinica lorŪ pomenire.

TrăimŪ într'unŪ statŪ, a căruia regimŪ se fălesce înaintea străinătății, că „cea mai mare libertate“ domnesce sub dēnsulŪ. AmŪ să condamnămŪ așader chiar de cătră contrarii noștri, dacā nu ne-amŪ împlini sânta datorință, ce ne lēgă de scumpa memoriă a eroilorŪ, cari și-au jertfitŪ viața pentru a ne conduce din întunericulŪ servituții la lumina libertății.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondŪ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancoate nu se primeșou. — Manuscripte nu se retrămitŪ.

## CRONICA POLITICĂ.

AdvocatulŪ din Clușiu IosifŪ PetranŪ scrie în „Magyar Polgar“ unŪ articolŪ, în care arată necesitatea unei apropieri și împăcări între Romāni și Maghiari, đicēndŪ între altele: „Schimbarea raportului ce esistă între elementul românescŪ și maghiarŪ a devenitŪ ađi o necesitate ce nu se mai pōte amāna. Convețuirea în acestŪ statŪ ar fi trebuitŪ să producă deja până acum unŪ ôrecare gradŪ de comunitate de interese între aceste douē elemente, și dacā până acum n'a isbitŪ acēsta, motivulŪ trebuie cãutatŪ în neînțelegeri, a cărorŪ înlăturare s'a sdrobitŪ de atitudinea neclintită a RomānilorŪ. S'au făcutŪ chiar și din partea RomānilorŪ încercări d'a se ajunge la o înțelegere, dar n'au avutŪ nici unŪ rezultatŪ practicŪ, fiindcă majoritatea preponderantă n'a voitŪ să-și părăsēscă pozițiunea sa înșănșuită. Societatea ungurească a vēđutŪ prăpastia, ce o desparte de elementul românŪ; ea a încercatŪ să aplaneze diferențele, dar totdēuna i s'a opusŪ curențulŪ, care nu voia să scie de vr'o cedare în pretențiunile sale.“ Referēndu-se apoi la toastele din Clușiu, đice că mijlocele spre o împăcare esistă, numai voință să aibă Maghiarii a realisă dorința ce și-au esprima'o.

E de totŪ ciudatŪ că unŪ RomânŪ mai discută cesțiunea de împăcare și încă tocmai în țiarele unguresci, care declară, că de o împăcare nu vrea să scie pe cale politică ci numai pe cale socială, adecă între pahare. Ei bine, majoritatea aceea preponderantă de care vorbesce d. IosifŪ PetranŪ nu voiesce împăcare decâtŪ pe cale politică, și nu din cauza neînțelegerilor relațiunile dintre elementul românŪ și maghiarŪ suntŪ atâtŪ de acute, ci din cauza șovinismului și fanatismului maghiarŪ. CâtŪ timpŪ Maghiarii vorŪ ține în proțapŪ »idea de statŪ maghiarŪ,« alŪ cărei scopŪ este nimicirea naționalitățilorŪ, de împăcare nu pōte fi vorbă.

MinistrulŪ ungurescŪ de comerțŪ comitele PaulŪ Secheny a fostŪ în Viena, unde a conferitŪ cu M. Sa monarhulŪ, cu ministrulŪ austriacŪ de comerțŪ baronulŪ Pino și cu ministrulŪ de externe comitele Kalnoky. S'a pusŪ la cale întrunirea unei conferințe vamale austro-ungare, în care să se stabilescă acele măsurŪ, ce vorŪ fi necesare a se lua, din cauza sporirii taxelorŪ vamale ce s'au introdusŪ în Franța și în Germania pe numărōsele produse ce se esportă din Austro-Ungaria. E vorba să se rēspundă Franței și Germaniei cu acalēși măsurŪ.

Infrângerea EnglesilorŪ în SudanŪ va avē, precum se pare, fatale urmări pentru posesiunile englese din Asia și Africa. Cele mai nonē sciri sosite din Africa vestică suntŪ forțe neliniștitoare pentru Englesi. În Quettah au isbucnitŪ turburări. Negrii vrēu să scape de dominițiunea englesă și începutulŪ l'au făcutŪ impușcândŪ pe guvernatorulŪ, care căđŪ lovitŪ de patru glōnțe, după ce Negrii au invinsŪ pe cei 40 de soldați ai săi. Alți 60 de soldați stau sub conducerea unui ofițerŪ tēnērŪ și sperēză că vorŪ putē apăra orașulŪ și fortulŪ în contra atacurilorŪ intenționate.

Puterile, care au subsemnatŪ actulŪ conferinței Congului, s'au obligatŪ a respectă neutralitatea teritoriilorŪ amintite în acestŪ actŪ și puse sub sistemulŪ comerțului liber. În cas când o putere, care esercită dreptulŪ de suveranitate sēu de protectoratŪ în teritoriile amintite, ar fi încurcatŪ într'unŪ rēșboiu, puterile se îndatorēză a-și oferi bunele lorŪ servicii pentru garantarea neutralității acestorŪ teritorii. — După scirile ce le are »Neue freie Presse« despre organizarea noului statŪ Congo, în loculŪ lui Gordon pașă, căđutŪ în Chartum, și fostulŪ șefŪ alŪ expedițiunii „Asociațiunii internaționale a Congului,« va fi numitŪ guvernatorŪ Stanley.

## România și Ungaria.

AmŪ spusŪ într'unŪ numărŪ trecutŪ alŪ fōiei nōstre, că opiniunea publică în România este în contra reînnoirii convențiunii comerciale cu Austro-Ungaria, și amŪ reproducŪ și unŪ





Cursul la bursa de Viena din 24 Februarie st. n. 1885.

Table listing market prices for gold, silver, and various currencies, including items like 'Rentă de aur' and 'Bonuri rurale'.

Bursa de București.

Cota oficială dela 7 Februarie st. v. 1884.

Table listing market prices for various goods and currencies in Bucharest, including 'Renta română' and 'Banca națională a României'.

Cursul pieței Brașov

din 24 Februarie st. n. 1885.

Table listing market prices for various goods in Brașov, including 'Banenote românesce' and 'Argint românesc'.

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei” se pot cumpăra în tutungeria lui I. Gross.

Insciințare.

Subscrisul are onărea a face cunoscută on. publică că a deschis aici un...

CURSU

spre învățarea desemnului de eroiela și a croitului pentru haine de dame

instruându după cel mai nou metodu parisian și academic. Elevii se instruiază după un metodu ușor astfel, încât însiși pot lua măsură și croi...

Locuința mea se află în strada Căldărarilor, casa lui Montaldo Nr. 488, soara I, etajul I, ușa Nr. 3.

Cu totă stima

J. Graf, instructorul de croit.

Mulțămită generală din Viena, Peșta, Pojună, Arad, Alba-Iulia, Sibiu.

Adeverim că am învățat dela dl. J. Graf în timp de 6 săptămâni completă desenul de croit pentru haine femeesce și compunerea lor.

Alba-Iulia, în Iulie 1884. Pöpp Györgyné, Ince Sándorné, Emilia Nicola, Irene Frölich, Ana Siebert, Ida Löw, Hermina Mendl, Irena Halasz. Și toate elevele.

Bóle secrete

le vindecu pe basa celei mai nouă constatări ale științei, chiar și casurile cele mai desperate fără ca cineva să fie împiedecat delu lucrul său.

Dr. Bella,

membru ală mai multor societăți științifice etc. 6. Place de la Nation, 6. — PARIS.

De observat.

Epilepsia. Cei ce suferă de spasmuri, de cârcei și de nervi găsesce ajutoru siguru prin metoda mea. Onorariile se dau după ce se vor observa succese.

Prof. Dr. Albert,

distinsu, pentru deosebitele succese, de către societatea științifică francesă cu marea medaliă de aură cl. I.

6. Place du Trône, PARIS.

Mersul trenurilor

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a călei ferate orientale de stat reg. ung.

Large table showing train schedules between Predeal-Budapest, Budapest-Predeal, and Teiuș-Arad-Budapest. Columns include station names, train types (accelerated, omnibus), and departure/arrival times.

Nota: Orela de noapte suntă cele dintre liniile grõe.